

Infrarotkabine SONORA M



Original-Gebrauchsanweisung

ACHTUNG:

Vor der Montage und Inbetriebnahme die Anleitung vollständig und sorgfältig lesen. Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung.

WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeines	3
1.1.	Produktübersicht	3
1.2.	Generelle Hinweise.....	3
1.3.	Gewährleistung.....	3
2.	Informationen zur Gebrauchsanweisung	4
2.1.	Informationen zur Übersetzung	4
2.2.	Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung	4
2.3.	Zielgruppen der Gebrauchsanweisung.....	4
2.4.	Symbolerklärung.....	4
2.5.	Allgemeines zur Gebrauchsanweisung.....	5
2.6.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
2.7.	Sicherheitshinweise	5
3.	Produktmerkmale.....	7
3.1.	Technische Daten	7
3.2.	Produktbeschreibung	8
4.	Lieferumfang.....	9
5.	Montage des Produktes	11
5.1.	Sicherheitshinweise	11
5.2.	Aufbau des Produkts	12
5.3.	Elektrischer Anschlussplan	18
6.	Anwendung.....	19
6.1.	Sicherheitshinweise	19
6.2.	Erstinbetriebnahme.....	21
6.3.	Betrieb	21
6.4.	Sauerstoffionisator	21
6.5.	Bedienelement	22
6.6.	Saunaempfehlungen.....	24
7.	Fehlerbehebung.....	25
8.	Wartung und Pflege.....	26

9.	Demontage	27
9.1.	Sicherheitshinweise	27
10.	Entsorgungshinweise	27
	Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte	28

Liebe Kundin und lieber Kunde,

vielen Dank, dass Du dich für ein Produkt der **Home Deluxe GmbH** entschieden hast. Wir wünschen dir viel Freude mit deiner neuen „Infrarotkabine SONORA M“.

Die Gebrauchsanweisung unterstützt dich bei der Montage, der Inbetriebnahme, dem Betrieb und der Wartung des Produkts. Die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig und vollständig gelesen werden. Beachte diese Hinweise, um Gefahren zu vermeiden.

1. Allgemeines

1.1. Produktübersicht

Infrarotkabine SONORA M

Artikel- ID: 20324		Varianten ID: 49241
Paket 1/3: 20328		Varianten ID: 49245
Paket 2/3: 20329		Varianten ID: 49246
Paket 3/3: 20330		Varianten ID: 49247

1.2. Generelle Hinweise

Um unserem Anspruch gerecht zu werden, verbessern wir stetig die Qualität, vereinfachen die Montage, Bedienung oder passen die Produkte den Kundenwünschen an. Aufgrund dieser Veränderungen befindet sich die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung auf unserer Homepage.

Die Bezeichnung „Produkt“ wird in der Gebrauchsanweisung für die „Infrarotkabine SONORA M“ verwendet.

1.3. Gewährleistung

Es bestehen die gesetzlichen Mängelhaftungs- und Gewährleistungsrechte ab Kaufdatum.

Die Home Deluxe GmbH übernimmt für Schäden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung keine Haftung. Reklamationen, die aufgrund unsachgemäßer Montage oder Nutzung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Im Fall von Mängeln an dem Produkt, wende dich bitte schriftlich über das Kontaktformular auf unserer Homepage an unseren Kundenservice, unter Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und einem Foto vom Typenschild:

Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Deutschland
Tel.: +49 (0)5743 6181-0
E-Mail: info@homedeluxe.de
www.home-deluxe-gmbh.de

Bei weiteren Fragen steht dir unser Kundenservice über dem Kontaktformular gerne zur Verfügung.

2. Informationen zur Gebrauchsanweisung

2.1. Informationen zur Übersetzung

Die originale Gebrauchsanweisung wurde in deutscher Sprache verfasst. Bei jeder anderen verfügbaren Sprache handelt es sich um eine Übersetzung der deutschen Version.

2.2. Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Produkts und sollte vollständig und in unmittelbarer Nähe des Produkts aufbewahrt werden. Aufgrund von Veränderungen befindet sich die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung auf unserer Homepage.

2.3. Zielgruppen der Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung muss von jeder beteiligten Person gelesen und beachtet werden, die mit einer der folgenden Tätigkeiten oder der Verwendung beauftragt ist:

- Auspacken
- Montage / Installation
- Inbetriebnahme / Betrieb
- Wartung / Prüfung / Pflege
- Fehlerbehebung / Reparatur
- Entsorgung

2.4. Symbolerklärung

Symbol	Symbolerklärung
	WARNUNG Das Symbol weist auf die möglichen Gefahren hin, bei denen tödliche und schwere Verletzungen auftreten können. Bevor der entsprechende Montage- oder Anwendungsschritt ausgeführt wird, muss der entsprechende Hinweis gelesen werden.
	INFO Das Symbol gibt wichtige Hinweise und weist auf Sachschäden hin. Beachte diese, bevor der entsprechende Montage- oder Anwendungsschritt durchgeführt wird, um Probleme zu verstehen und Schäden zu vermeiden.
	CE-Kennzeichnung Das Symbol erklärt die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an uns stellt. Die aktuelle Konformitätserklärung ist auf Anfrage bei der Home Deluxe GmbH erhältlich.
	Gebrauchsanweisung beachten Das Symbol weist darauf hin, dass vor der Montage/Installation und/oder der Bedienung vom Produkt die Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen werden muss.
	Abdecken verboten Das Symbol weist darauf hin, dass es verboten ist auf dem Heizelement etwas abzulegen oder ihn abzudecken.
	Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht mit dem Hausabfall entsorgt werden!

Symbol	Symbolerklärung
	Schutzklasse I Das Symbol weist darauf hin, dass alle leitfähigen Gehäuseteile des Betriebsmittels mit dem Schutzleitersystem der festen Elektroinstallation verbunden werden müssen. Es ist eine Schutzerdung. Im Falle eines Fehlerstroms wird durch eine Sicherung der Stromkreis spannungsfrei geschaltet.
	Wechselstrom Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt mit Wechselstrom betrieben wird.

2.5. Allgemeines zur Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf die Infrarotsauna SONORA M. Diese enthält wichtige Informationen zur Montage, Betrieb, Wartung und Reinigung. Die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig vor der Inbetriebnahme des Produkts gelesen werden, bewahre die Gebrauchsanweisung sorgsam auf. Benutze das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Sollte das Produkt an Dritte weitergegeben werden, ist diese Gebrauchsanweisung ebenso zu übergeben.

2.6. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist hochwertig, langlebig und ausschließlich für den privaten Gebrauch im angemessenen und üblichen Umfang bestimmt bzw. geeignet. Darüber hinaus ist unser Produkt nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine gewerbliche Nutzung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Home Deluxe GmbH gestattet.

Die Infrarotkabine dient ausschließlich zum Saunieren von max. 2 Personen im Innenbereich.

Verwende das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen oder entstanden sind.

2.7. Sicherheitshinweise

Allgemeine Gefahrenhinweise



- Unsachgemäßer Umgang kann zu erheblichen Personen- und Sachschäden führen. Deshalb dürfen die Montage, Installation, Inbetriebnahme sowie Störungsbehebung, Wartungs- und Reparaturarbeiten, nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Montiere das Produkt **nur**, wenn der Lieferumfang vollständig und einwandfrei ist.
- Stelle sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
- Stelle das Produkt nur auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund auf.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen worden sind und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- **Lebensgefahr!** Es darf kein Türschloss oder eine andere Verriegelung an der Kabinentür montiert werden, die Kabine muss immer freizugänglich sein.
- Halte Haustiere vom Produkt fern.

Gefahr für Kinder



- Halte Kinder von Verpackungsmaterialien fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Kinder dürfen nicht in und auf dem Produkt spielen.
- Halte Kinder von dem Produkt und den Heizelementen fern.
- Stelle das Produkt nicht direkt oder in unmittelbarer Nähe eines Spielbereiches auf.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.



- Führe keine konstruktiven Veränderungen am Produkt durch. Für eine Veränderung muss die Erlaubnis des Herstellers eingeholt werden und nach Anweisung des Herstellers durchgeführt werden.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung!** Um Verbrennungen oder Stromschläge zu vermeiden, achte darauf, dass keine metallischen Gegenstände oder Werkzeuge mit den Heizelementen in Berührung kommen.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung!** Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, müssen alle Installationen und entsprechenden Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung!** Nimm das Produkt bei Beschädigung des Netzkabels zur Spannungsversorgung außer Betrieb, solange bis das Netzkabel durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Elektrofachkraft ersetzt wird.

Beschädigungsgefahr



- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten an der Elektrik dürfen nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Explosionsgefahr



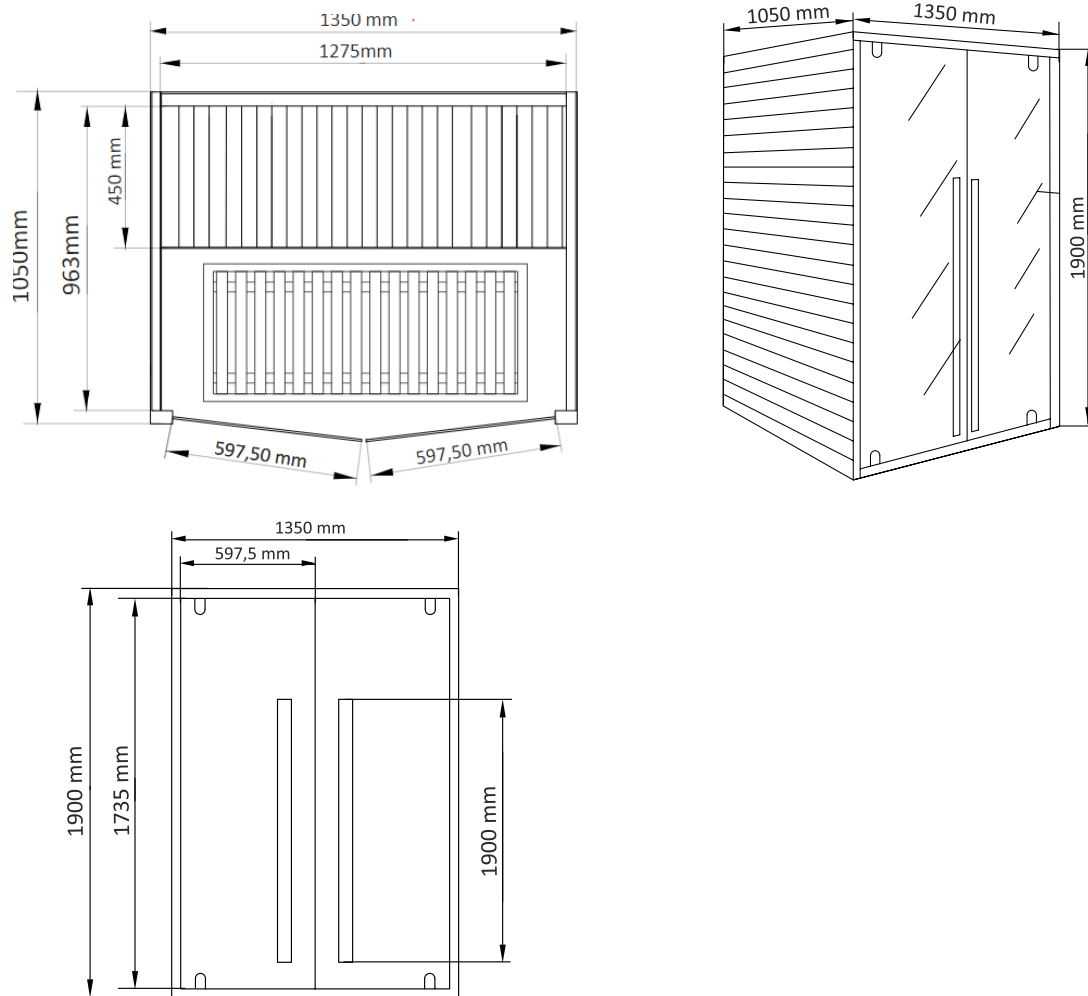
- Verständige im Falle eines Brandes unverzüglich die Feuerwehr und achte darauf, dass sich keine Personen in dem Produkt aufhalten.
- **Achtung:** Leicht entzündlich, leicht brennbare, chemische Substanzen sowie explosive Stoffe nicht im Inneren und in der Nähe des Produkts aufbewahren oder liegenlassen. Leicht entzündliche Stoffe können Feuer fangen.

3. Produktmerkmale

3.1. Technische Daten

Abmaße / Material / Gewicht (Infrarotkabine)	
Material	Kanadische Hemlocktanne
Außenmaße (B x H x T)	1350 x 1900 x 1050 mm
Materialstärke Dach/Boden	ca. 58 mm
Materialstärke Seitenwände	ca. 33 mm
Sitzfläche (B x T)	ca. 1275 x 450 mm
Gewicht	118 kg
Vollspektrumstrahler	6 Stück
Flächenstrahler	1 Stück
Temperatureinstell-bereich	18 – 60°C
Saunabetrieb	max. 2 Personen
Materialstärke Tür	6 mm
Material Tür	ESG (Einscheibensicherheitsglas)
Elektrische Daten (Infrarotkabine)	
Anschlussspannung	100 – 240 V AC
Frequenz	50 Hz
Leistung (Infrarotstrahler)	2350 W
Schutzklasse	I
Elektrische Daten (Beleuchtung)	
Ausgangsspannung	12 V DC
Stromaufnahme	5 A
Sockel (Deckenlampe)	LED / GU5.3

Explosionszeichnung



3.2. Produktbeschreibung

Die Infrarotkabine aus kanadischem Hemlock-Tannenholz ist für den Aufbau und einer Nutzung in Innenräumen geeignet. Für ein angenehmes und wohltuendes Gefühl sorgen die Ambientebeleuchtung (in der Decke), der Flächenstrahler (Karbonstrahler im Boden) und die sechs Vollspektrumstrahler (in der Rückwand und in den Seitenwänden) die im Produkt verbaut sind.

Flächenstrahler: Dieser strahlt ausschließlich im Infrarot C-Bereich und ist daher ideal zur Entspannung und Regeneration einsetzbar. Die Wärmeplatten werden nicht unangenehm heiß, sondern strahlen nur im behaglichen Temperaturbereich. Diese haben den Vorteil, dass sich direkt mit dem Rücken an die warmen Wärmeplatten angelehnt werden kann.

Vollspektrumstrahler: Dieser strahlt im Infrarot A-, B- und C-Bereich. Der geringste Strahlungsanteil liegt im Infrarot C-Bereich gefolgt vom Infrarot A-Bereich, wobei dann der größte Strahlungsanteil im Infrarot B-Bereich liegt. Die Strahlung im Infrarot A-Bereich erreicht auch tiefer liegende Hautschichten, die sogenannte Tiefenerwärmung. Die Strahlung im Infrarot B- und C-Bereich sorgt auf der Haut für eine angenehme Wärme. Beachte, dass von einem Vollspektrumstrahler ein gewisser Abstand gehalten werden muss, sonst kann es zu Hautverletzungen kommen.

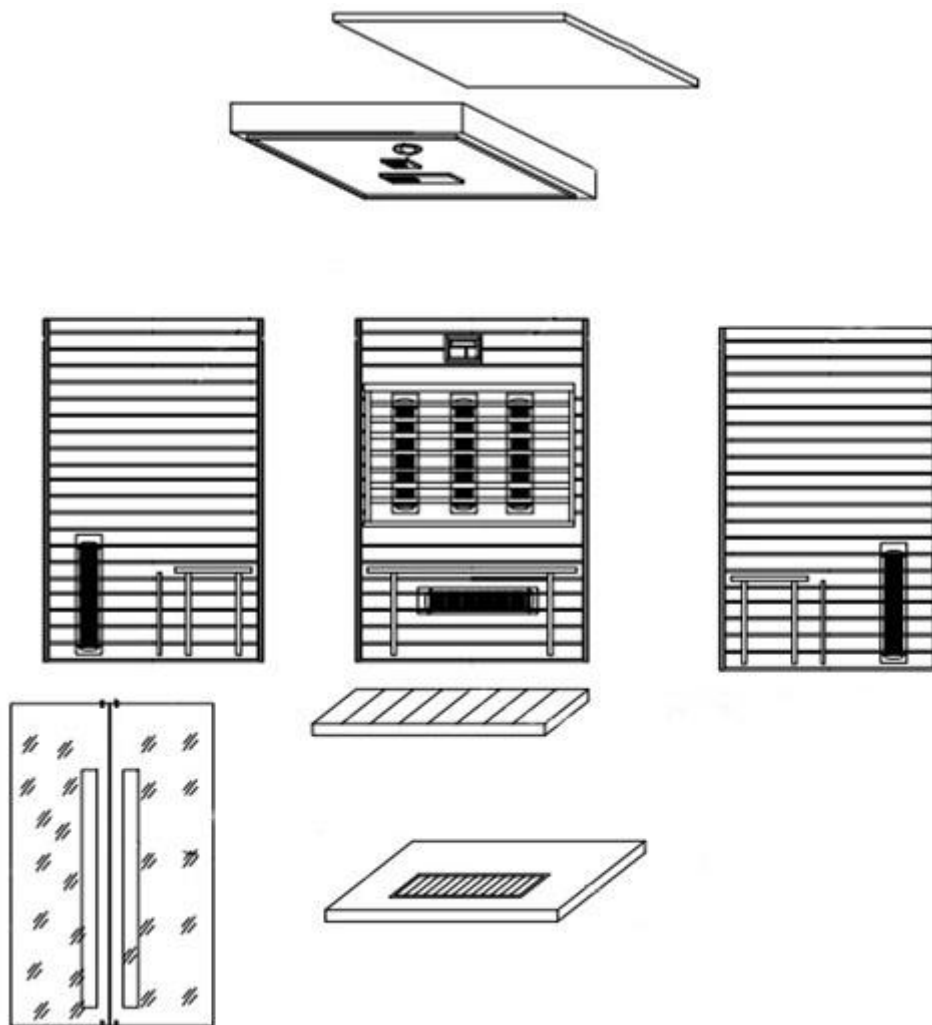
Für das Abspielen von Musik kann das eingebaute Radio, ein MP3-Player und ein externes Bluetooth Gerät verwendet werden.

4. Lieferumfang

Kontrolliere bei Anlieferung die Verpackung auf äußere Beschädigungen. Des Weiteren kontrolliere unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien, unbeschädigten Zustand des Produkts und aller Komponenten. Montiere das Produkt nur, wenn der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist.

Das Leuchtmittel GU5.3 ist nicht im Lieferumfang erhalten und kann separat im Einzelhandel gekauft werden.

Notiere die Seriennummer der Steuerbox, da diese Nummer im Falle einer Reparatur oder Bestellung von Ersatzteilen erforderlich ist.



Einzelteile

Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
1	Bodenplatte	1	
2	Rückwand	1	
3	Linke Seitenwand	1	
4	Rechte Seitenwand	1	
5	Sitzfläche	1	
6	Front mit Glastüren	1	
7	Kabinendach innen	1	
8	Kabinendachabdeckung außen	1	

Nr.	Beschreibung	Anzahl	Abbildung
9	Sauerstoffionisator	1	
10	Türgriff (inkl. Schraube)	2	
11	Schraubenpaket	1	

5. Montage des Produktes

Aufstellort



Das Aufstellen der Sauna ist ggf. durch die Landesbauordnung geregelt. Erkundige dich bei der zuständigen Behörde, ob ein Bauantrag für die Sauna erforderlich ist. Die Genehmigung zum Aufstellen kann dir bei Verstößen gegen Aufstellbedingungen von der Behörde entzogen werden.

- Konsultiere vor dem Aufstellen die zuständige Behörde.
- Es muss sich an geltende Vorschriften gehalten werden.
- Montiere das Produkt auf einem sicheren, ebenen und festen Untergrund.
- Montiere das Produkt an einem trocknen Ort.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich geeignet.
- Halte einen Sicherheitsabstand von mindestens 2 Metern zu anderen Aufbauten ein. Dies erleichtert die Montage und kann im Brandfall Leben retten.

5.1. Sicherheitshinweise

Folgende Informationen für die Sicherheit und der Gesundheit müssen sorgfältig gelesen werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang bei der Montage kann zu Verletzungen führen

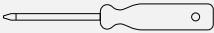
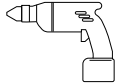


- Dein Produkt wird in drei Paketen geliefert. Bitte stelle sicher, dass die Pakete oben geöffnet werden. Sei beim Öffnen der Pakete sehr vorsichtig, da sich zerbrechliche Teile und Glas in den Paketen befinden.
- Montiere das Produkt **nur**, wenn der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist.
- Überprüfe, dass alle Schaltkreise und der Netzstecker alle Anforderungen erfüllen.
- Schließe das Produkt an eine 220 - 240 V AC-Steckdose an. Verwende die Steckdose ausschließlich für das Produkt und schließe keine anderen elektrischen Geräte an diese Steckdose an. Verwenden den EIN/AUS-Schalter, um das Produkt EIN- bzw. AUS-zuschalten und ziehe den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie die Infrarotkabine nicht benutzt wird.
- Stelle das Produkt nur auf einen sicheren, ebenen und festen Untergrund auf.
- Besprühe das Äußere des Produktes nicht mit Wasser. Ist der Boden feucht, sollte ein Bodentrenner installiert werden, um das Produkt hoch und trocken zu halten.
- Um Verletzungen zu vermeiden sind für den Aufbau des Produkts mindestens 2 - 3 Personen erforderlich.
- Trage bei der Montage Schutzkleidung, wie Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe.
- Halte Kinder während der Montage des Produkts fern des Aufbauortes. Der Lieferumfang enthält Kleinteile, die verschluckt werden oder zu schlimmen Verletzungen führen können.
- **Wir weisen darauf hin, dass die Home Deluxe GmbH grundsätzlich keine Kosten für Montage oder handwerkliche Leistungen – wie etwa Elektrikerkosten oder vergleichbare Fachmannkosten - übernimmt.**

5.2. Aufbau des Produkts

Das Produkt wird zerlegt geliefert und ist mit etwas Aufwand zu montieren. Beachte die Aufbauhinweise genau. Bei Nichteinhaltung ist die Funktion und Sicherheit des Produkts nicht gewährleistet.

Benötigte Werkzeuge

	Schraubendreher		Maßband
	Akkuschrauber		Trittleiter
	Wasserwaage		Cuttermesser
	Bleistift		

Vorbereitung zum Aufbauen des Produktes

Montiere das Produkt **nur** in Innenräumen auf einer ebenen, stabilen und waagerechten Fläche. Für eine bessere Stabilität, Standsicherheit empfehlen wir das Produkt auf ein Fundament oder ähnliches zu stellen. Stelle sicher, dass um die Bodenplatte genug Platz vorhanden ist, damit alle Komponenten problemlos montiert werden können. Nach der Montage kann das Produkt an die gewünschte Position verschoben werden.

Die Verkabelung muss ordnungsgemäß von einem Elektriker durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden und die Funktionalität sicherzustellen. Werden die elektrischen Anforderungen nicht richtig erfüllt, kann es im schlimmsten Fall zu schweren Verletzungen kommen.

Für diese Arbeitsschritte sind min. 2 – 3 Personen erforderlich.

Schritt 1: Bodenplatte ausrichten

- Platziere die Bodenplatte (1) auf einem sicheren, ebenen, und festen Untergrund. Achte darauf das die Seite mit der Abdeckung für die Flächenstrahler in den Raum und die Kabeldurchführung zur Rückseite zeigen.



Schritt 2: Montage der Rückwand

- Positioniere die Rückwand (2) hinter der Bodenplatte (1) und schiebe diese bündig und dicht aneinander. (**Markierung:** Durchführung für die vorkonfektionierten Anschlusskabel)
- Verbinde das Anschlusskabel aus der Bodenplatte mit der Buchse in der Rückwand. (**siehe Pfeil**).



Hinweis

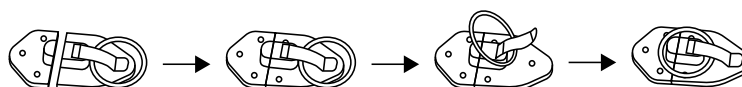
Stelle sicher, dass das Anschlusskabel fest verbunden ist, da der Flächenstrahler sonst nicht funktioniert.

Schritt 3: Montage der rechten Seitenwand

- Positioniere die rechte Seitenwand (4) rechts neben der Bodenplatte (1) und schiebe diese bündig und dicht aneinander. Befestige die Seitenwand (4) von hinten mit den 3 Klickverschlüssen an der Rückwand (2) und achte darauf das die Wände rechtwinklig und bündig sind.



Rückseite

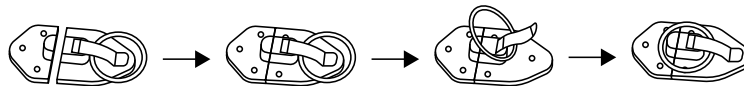


Schritt 4: Montage der linken Seitenwand

- Positioniere die linke Seitenwand (3) links neben der Bodenplatte (1) und schiebe diese bündig und dicht aneinander. Befestige die Seitenwand (3) von hinten mit den 3 Klickverschlüssen an der Rückwand (2) und achte darauf das die Wände rechtwinklig und bündig sind.

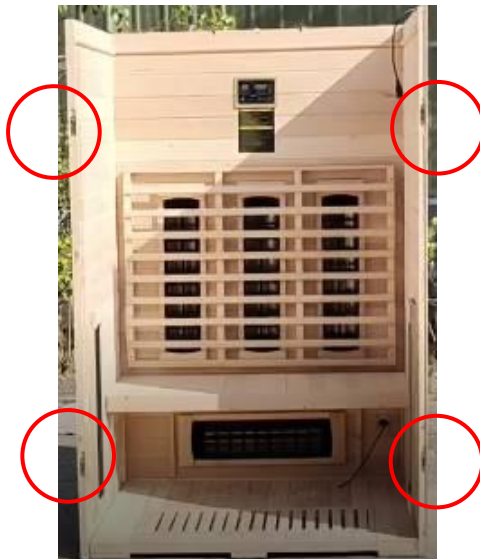


Rückwand



Schritt 5: Montage der Sitzfläche

- Platziere die Sitzfläche (5) auf die hintere Auflage und den Auflagen der Seitenwände (3, 4).
- Die Sitzfläche muss **nicht** verschraubt werden.
- Aufnahmen für die Front. (siehe Markierung)



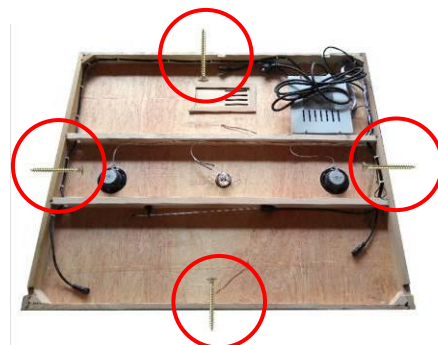
Schritt 6: Montage der Front

- Für diesen Arbeitsschritt sind min. 2 Personen erforderlich.
- Setze die Front (6) mit den vier Zapfen in die vier Aufnahmen der Seitenwände (3, 4) ein. Dafür halte die Front vor die Seitenwände in der richtigen Höhe und führe die Zapfen in die Aufnahmen ein und schiebe diese nach unten, die Front ist jetzt festmontiert.



Schritt 7: Montage des Kabinendachs

- Platziere das Kabinendach (7) von oben auf der Kabine, dieses muss auf den inneren Leisten aufliegen.
- Anschließend kann das Kabinendach von außen mit 4x Schraube befestigt werden (**mittig an jeder Seite**).



Hinweis

Um einen Kurzschluss oder das Auslösen des RCD-Steckers zu vermeiden, empfehlen wir dir dringend, das Produkt an einem separat gesicherten Stromkreis anzuschließen. Eine Überlastung kann auftreten, wenn mehrere Elektrogeräte gleichzeitig an derselben Leitung betrieben werden oder wenn eine Verlängerungsleitung genutzt wird. Bitte beachte diese Empfehlung bei der Installation deines Whirlpools, deiner Sauna oder Infrarotkabine. Weitere Informationen findest du in der Montageanleitung und den technischen Daten.

Schritt 8: Montage der Türgriffe

- Richte den Türgriff (**10**) senkrecht an den beiden Bohrungen in der Glastür aus, halte den äußeren Griff gegen die Tür (Montagereihenfolge: Türgriff **außen** / Glastür / Türgriff **innen**).
- Stecke die Schrauben von innen durch die Bohrung des Türgriffs und der Glasscheibe und verschraube die Teile fest miteinander.
- Verfahre mit der zweiten Tür auf die gleiche Weise.



Schritt 9: Anschlusskabel anschließen

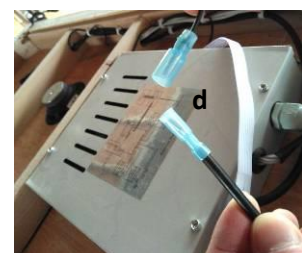
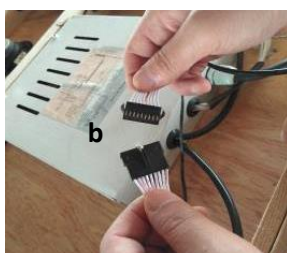
Stecke die Anschlusskabel zusammen und schließe diese auf dem Kabinendach an der Steuerung an.

- Stecke alle Anschlusskabel der Heizelemente (**a**) zusammen.
- Stecke die Anschlusskabel vom Bedienfeld (**b**) zusammen.
- Stecke die Anschlusskabel des Temperatursensors (**c**) zusammen.
- Stecke die Anschlusskabel der Antenne (**d**) zusammen.



Hinweis

Ändere und vertausche **nicht** die Anschlussposition der Anschlusskabel für den Bereich **A** und Bereich **B**, da sonst die Funktionen nicht gewährleistet sind.



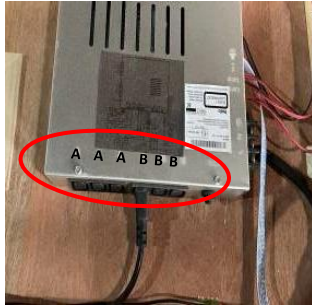


Abb.: 1



Abb.: 2



Abb.: 3

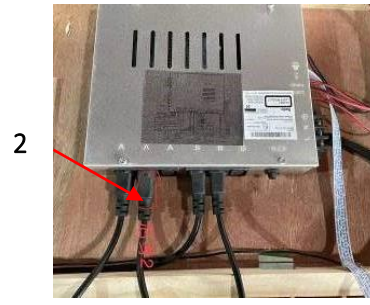


Abb.: 4

Stecke die Anschlusskabel der Heizelemente an die Steuerung.

- Stecke das Anschlusskabel vom rechten Heizelement an die Steuerung (B) an. (siehe Abb.: 1)
- Stecke das Anschlusskabel vom linken Heizelement an die Steuerung (B) an. (siehe Abb.: 2)
- Stecke das Anschlusskabel (1) vom Heizelement der Rückwand/Boden an die Steuerung (A) an. (siehe Abb.: 3)
- Stecke das Anschlusskabel (2) vom Heizelement der Rückwand/Boden an die Steuerung (A) an. (siehe Abb.: 4)

Schritt 10: Kabinendachabdeckung montieren



Hinweis

Stelle vor der Montage der Kabinendachabdeckung sicher, dass alle Anschlusskabel korrekt angeschlossen sind. Teste vor dem Verschließen, alle Funktionen des Produktes.

- Lege die Kabinendachabdeckung (8) auf das Kabinendach, diese darf nicht über den Rand überstehen.
- Führe den Netzstecker, durch die Öffnung in der Kabinendachabdeckung, nach außen.
- Verschraube die Kabinendachabdeckung mit dem Kabinendach.



Schritt 11: Sauerstoffionisator montieren

- Lege das mitgelieferte Duftplättchen in die Kammer, auf der Rückseite, des Sauerstoffionisator (9).
- Verschraube den Sauerstoffionisator (9) an der linken oberen Seitenwand, da wo das Anschlusskabel aus der Decke kommt, achte darauf, dass das Anschlusskabel ausreichend lang ist.



Grob gesagt reinigt das Gerät Ihre Umgebungsluft von Schadstoffen, neutralisiert schlechte Gerüche und bringt frische Luft in Ihre Infrarotkabine. Ins Detail gegangen, strömt aus dem Ionisator positive Elektrizität. Umgebungsluft, die auf den Ionisator trifft erfüllt sich mit negativen Ionen. Die aus dem Gerät strömenden Sauerstoff-Ionen ziehen die in verbrauchter Raumluft befindlichen positiv geladenen Bakterien, Pollen etc. wie ein Magnet in das Gerät wo sie haften bleiben. Die Duft-Tablette verbreitet eine konstante Frische in ihrer Saunakabine. Sie können die Duft-Tablette austauschen, indem sie das Gerät von der Wand nehmen und den unteren Deckel mit einer Drehbewegung öffnen. Hier wird nun die neue Tablette eingelegt und das Gerät wieder verschlossen.

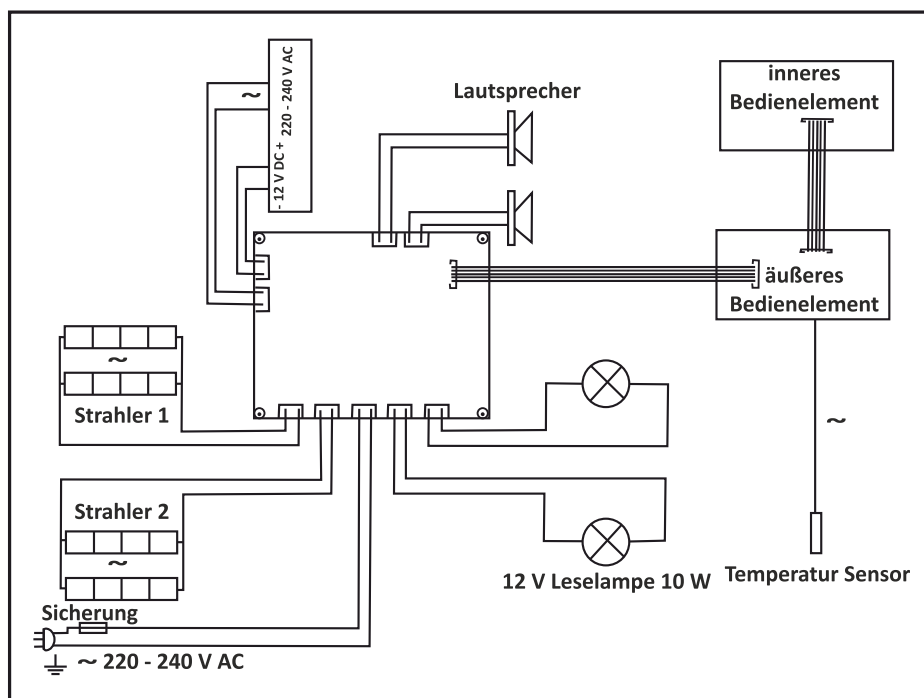
Dank der Ozonreinigung wird ihre Luft komplett gereinigt und von Bakterien, Viren, Allergenen, Mikroorganismen, Pilzen, organische und zum Teil auch chemische Substanzen befreit.

Die Luft wird desinfiziert und ist daher vor allem für Allergiker geeignet. Es werden unangenehme Gerüche, Rauch und Staub aus der Luft gefiltert. Sie kommen mit dem Ozon Gas gar nicht in Berührung, da Ozon nach ca. 40 min. zerfällt. Dabei bleiben keinerlei Rückstände übrig.

Bedienung

Vor und während des Saunagangs wählen Sie die Option "Ion", um luftgetragene Partikel zu entfernen (im Betrieb leuchtet das grüne Lämpchen). Nach der Nutzung der Sauna, wählen Sie die Option „O3“, um geruchsbildende Bakterien aus der Luft zu entfernen (im Betrieb leuchtet das rote Lämpchen).

5.3. Elektrischer Anschlussplan



6. Anwendung

6.1. Sicherheitshinweise

Folgende Informationen für die Sicherheit und der Gesundheit müssen sorgfältig gelesen werden.

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang beim Betrieb kann zu Verletzungen führen



- Führe keine konstruktiven Veränderungen am Produkt durch.
- Kinder ab 6 Jahren dürfen das Produkt ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Frage den Arzt, ob das Kind das Produkt benutzen darf.
- Halte Kinder von dem Produkt und den Heizelementen fern.
- Während der Inbetriebnahmen **muss** das Produkt unter ständiger Beaufsichtigung sein.
- **Verbrennungsgefahr, Stromschlag:** Nicht während des Saunabetriebs an das Leuchtmittel fassen. Wenn das Leuchtmittel gewechselt werden muss, schalte die Lampe aus und warte bis das Leuchtmittel abgekühlt und die Infrarotkabine ausgeschaltet ist.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung!** Sprühe keine Flüssigkeit auf die Heizelemente. Dieses kann zu einem elektrischen Schlag oder einer Beschädigung der Heizelemente führen.
- **Verbrennungsgefahr:** Von erhitzten und heißen Flächen fernhalten.
- **Verbrennungsgefahr:** Um Verbrennungen zu vermeiden, nicht die Heizelemente berühren.
- **Rutschgefahr:** Achte auf rutschige Böden beim Betreten des Produktes.
- Ist es in der Kabine zu stickig, öffne die Entlüftung an der Decke oder öffne die Glastür.
- Ein zu langes Hineinblicken in die Heizelemente kann zu Augenschäden führen. Tragen Sie in diesem Fall eine geeignete Schutzbrille.

- Ein Saunagang kann beim Benutzer medizinische Probleme hervorrufen. Folgende Personengruppe sollte vorher einen Arzt konsultieren:
 1. Schwangere Frauen
 2. Kinder unter 6 Jahren und Säuglinge
 3. Ältere und schwache Personen, die an einer Krankheit leiden
 4. Offene Wunden
 5. Augenkrankheiten
 6. Schwere Sonnenbrände
 7. Krankheiten die in direkten Zusammenhang mit der Temperatur stehen
 8. Unwohlsein
 9. Bei Anzeichen einer Erkältung oder Grippe
 10. Unter dem Einfluss von Narkotika (Alkohol, Medikamenten, Drogen usw.) stehen
- Zu langes Hineinblicken in den Strahler kann zu Augenschäden führen. Tragen Sie in diesem Fall eine geeignete Schutzbrille.
- Ein zu langer Saunagang kann zu schnellem Herzschlag, leichtem Herzschmerz, Schwächegefühl oder Schwindel führen. Beim Auftreten obiger Symptome, soll der Saunagang sofort beendet werden.
- Ein Saunagang sollte normalerweise nicht länger als 30 min bei ca. 50 °C dauern, stelle die Temperatur und Zeit dementsprechend ein.
- Bei längerem Aufenthalt in einem heißen Produkt kann die Bluttemperatur ansteigen, was sich negativ auf den Körper auswirken kann.
- Nicht in dem heißen Produkt schlafen.
- Trinke vor und nach dem Saunagang genügend Flüssigkeit (z.B. Wasser).

Beschädigungsgefahr



- Kontrolliere vor jeder Benutzung und in regelmäßigen Abständen alle Befestigung und des Produkts auf sichtbare Schäden. Achte dabei besonders auf tragende Komponenten. Bei Materialveränderungen oder Beschädigungen nimm das Produkt außer Betrieb. Kontaktiere den Hersteller, seinen Kundendienst, um weitere Anweisungen und ggf. Ersatzteile zu erhalten.
- Kontrolliere in regelmäßigen Abständen die Klickverschlüsse und spanne diese bei Bedarf nach.
- Schalte das Produkt für eine Stunde aus, wenn dieses ca. 2 Std ununterbrochen benutzt wurde.
- Benutze das Produkt komplett trocken, da das Holz durch Wasser beschädigt werden kann.
- **Empfehlung:** Verwende 2 – 3 Handtücher zum Draufsetzen während des Saunagangs, dadurch wird das Holz geschont.
- **Brandgefahr:** Benutze das Produkt nicht zum Wäschetrocknen und lass keine Handtücher im Produkt liegen.

6.2. Erstinbetriebnahme

Nach dem Einstecken des Netzsteckers in die Spannungsversorgung, blinkt die Betriebsanzeige im Bedienelement. Durch Drücken der AN / AUS-Taste wird das Produkt eingeschaltet.

Bei der ersten Inbetriebnahme gibt das Produkt Gerüche ab, lüfte nach dem Aufheizen mindestens eine Stunde die Kabine, damit ein Luftaustausch stattfinden kann. Dazu öffne zum Lüften die Glastür und die Lüftungsschlitze an der Decke. Halten dich beim ersten Aufheizen nicht in der Kabine auf.

6.3. Betrieb

Das Leuchtmittel GU5.3 ist nicht im Lieferumfang erhalten und kann separat im Einzelhandel gekauft werden.



Achtung!

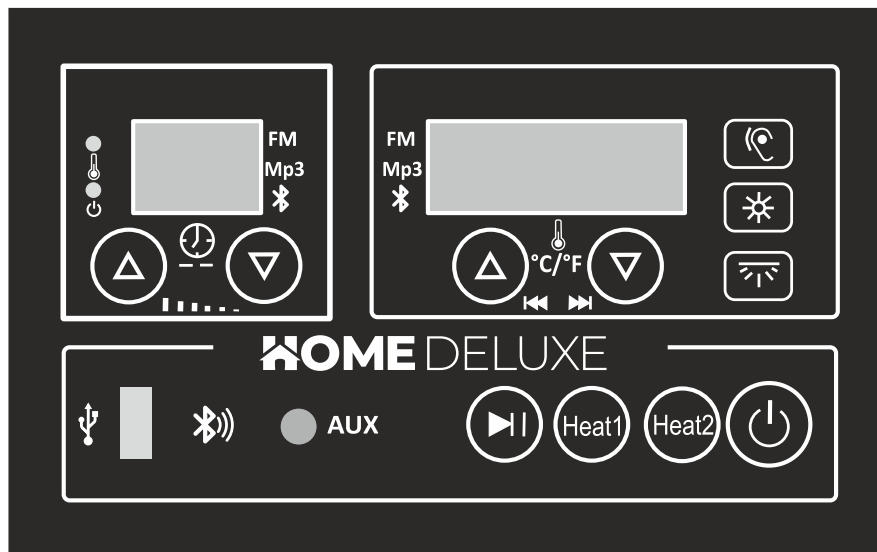
Bitte informiere dich bei den Brandschutzbehörden über die Verwendung von Brandmauern und Isolierungen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht isoliert werden.

- Das Produkt bietet Platz für max. 1 Personen.
- Das Produkt ist mit einem Timer und einer Temperaturregelung ausgestattet, dort kann die Zeit und die Temperatur eingestellt und geregelt werden. Stelle die Temperatur auf ein komfortables Bereich zwischen 40 – 50°C ein. Zum schnelleren Aufheizen können die Lüftungsschlitze geschlossen werden.
- Eine ausreichende Luftzirkulation ist für den Saunagang unerlässlich. Die Luft in der Kabine sollte 6-mal pro Stunde erneuert werden. Eine richtig angebrachte Belüftung schafft angenehme Bedingungen und spart zusätzlich Energie.
- Um die Temperatur während des Saunagangs zu halten, die Entlüftung schließen.
- Die Belüftungsöffnungen dürfen während des Betriebs nicht zugestellt werden.
- Öffne nach dem Saunagang die Entlüftung in der Decke oder öffne die Glastür, damit das Produkt abtrocknet.
- Wir empfehlen das Produkt nicht länger als 30 Minuten pro Saunagang zu benutzen. Die Schweißproduktion beginnt nach ca. 8 - 15 Minuten nach dem Betreten des Produktes.
- Nimm ca. eine Stunde vor Benutzung des Produktes keine Nahrung auf, dies kann zu Unbehagen führen.
- Benutze das Produkt nur wenn dein Körper entspannt und runtergefahren ist, nicht nach hartem Training oder harter Arbeit.

6.4. Sauerstoffionisator

- Wähle die Option „Ion“, vor und während des Saunagangs, um Partikel aus der Luft zu entfernen. Im Betrieb leuchtet die Lampe grün.
- Wähle Sie die Option „O3“ nach der Nutzung des Produktes, um geruchsbildende Bakterien aus der Luft zu entfernen. Im Betrieb leuchtet die Lampe rot.

6.5. Bedienelement



Symbol	Nr.	Funktion
	1	Infrarotkabine AN / AUS
	2	Heizleistung der Vollspektrumstrahler für die Rückwand und Bodenplatte anpassen
	3	Heizleistung der Vollspektrumstrahler für die Seitenwände anpassen
	4	Radio, MP3, Bluetooth: Stoppen / wiedergeben
	5	AUX-Anschluss
	6	Bluetooth
	7	USB-Anschluss
	8	Radio, MP3, Bluetooth: Modus wechseln
	9	Deckenbeleuchtung AN / AUS
	10	Ambientebeleuchtung AN / AUS
	11	Temperatur oder Radio-Frequenz einstellen Temperatureinheit wechseln, MP3 Titel auswählen
	12	Timer einstellen, Radio-, MP3- oder Bluetooth Lautstärke einstellen
	13	Funktions-LED Heizelement
	14	Funktions-LED Betriebsanzeige

Tastenbeschreibung



AN/ AUS: Durch Drücken der Taste (1) wird das Produkt AN bzw. AUS ausgeschaltet. Im Display wird die zuletzt eingestellte Temperatur und Zeit angezeigt. Beim erneuten Drücken der Taste (1) wird das Produkt ausgeschaltet und die Betriebsanzeige (14) leuchtet.



Temperatur einstellen: Ist weder MP3, Radio, Bluetooth ausgewählt, kann die Temperatur über die linke (+) bzw. rechte (-) Taste (11) eingestellt werden. Wird dauerhaft eine der beiden Tasten (11) gedrückt, ändert sich die Temperaturanzeige kontinuierlich. 5 Sec. nach dem letzten Tastendruck wird die Temperatur automatisch im Display angezeigt.

Temperatureinheit einstellen (Fahrenheit/Celsius): Durch gleichzeitiges Drücken von „+“ und „-“ auf der Taste (11) wird die Temperatureinheit zwischen °C und °F gewechselt.



Timer einstellen: Ist weder MP3, Radio, Bluetooth ausgewählt und die Taste (2) für die Heizelemente aktiviert, kann die Zeit über die linke (+) bzw. rechte (-) Taste (12) eingestellt werden. Wird dauerhaft eine der beiden Tasten (12) gedrückt, ändert sich die Zeitanzeige kontinuierlich. 5 Sec. nach dem letzten Tastendruck wird die Zeit automatisch im Display angezeigt. Wird der Timer auf „00“ gestellt, die Heizelemente hören auf zu heizen und erfolgt 5 mal ein Signalton.



Deckenbeleuchtung AN / AUS: Durch Drücken auf die Taste (9) wird die Deckenbeleuchtung in der Kabine AN bzw. AUS geschaltet.



Ambientebeleuchtung AN / AUS: Die Ambientebeleuchtung schaltet sich nach dem Einschalten des Produktes automatisch ein. Diese ist dann im automatischen Modus und wechselt kontinuierlich zwischen den Farben. Zum Auswählen einer Farbe, muss die Taste (10) gedrückt werden. Nach diesem Prinzip kann auch die Ambientebeleuchtung ausgeschaltet werden.



Modus wechseln: Durch Drücken der Taste (8) kann zwischen Radio, MP3 und Bluetooth gewechselt werden.



FM-RADIO: Durch einmal Drücken der Taste (8) erscheint ein „F“ im Display und das Radio ist eingestellt.

Zum Auswählen des Kanals (Frequenzbereich: 76,0 - 108,0 MHz), muss auf die Taste (11) entweder auf „+“ oder „-“ gedrückt werden.

Zum Einstellen der Lautstärke muss auf die Taste (12) entweder auf „+“ oder „-“ gedrückt werden.

Drücke die Taste (4) zum Stoppen / Wiedergeben des Radios.

5 Sec. nach dem letzten Tastendruck wird die Temperatur und Zeit wieder im Display angezeigt.



MP3: Durch zweimal Drücken der Taste (8) erscheint ein „P“ im Display und der erste Song wird abgespielt. Voraussetzung dafür ist, dass ein Gerät in die entsprechende Buchse gesteckt ist.

Zum Auswählen eines anderen Songs, muss auf die Taste (11) entweder auf „+“ oder „-“ gedrückt werden.

Zum Einstellen der Lautstärke muss auf die Taste (12) entweder auf „+“ oder „-“ gedrückt werden.

Drücke auf der Taste (11) „+ und -“ gleichzeitig, um den letzten und den nächsten Song auszuwählen, zeigt das Temperaturdisplay folgendes an: Welcher Song abgespielt wird, und das Zeitdisplay zeigt an, dass der Inhalt der Wiedergabe an.

Drücke die Taste (4) zum Stoppen / Wiedergeben.

5 Sec. nach dem letzten Tastendruck wird die Temperatur und Zeit wieder im Display angezeigt.



Bluetooth: Durch dreimal Drücken der Taste **(8)** erscheint ein „B“ im Display. Öffne im Handy die Bluetooth-Einstellung und verbinde das Handy mit den „BT-Speaker“.

Drücke die Taste **(4)** zum Stoppen / Wiedergeben.

Die Lautstärke und Titelauswahl kann entweder über das Handy oder über das Bedienfeld gesteuert werden.

Zum Einstellen der Lautstärke muss auf die Taste **(12)** entweder auf „+“ oder „-“ gedrückt werden.

5 Sec. nach dem letzten Tastendruck wird die Temperatur und Zeit wieder im Display angezeigt.

Wird nach der Verbindung nichts abgespielt, zuerst Bluetooth auf dem Handy abmelden und anschließend das Handy erneut mit dem Bedienfeld koppeln.

Hinweis: Die effektive Reichweite von Bluetooth beträgt ca. 10 m



Heizleistung einstellen: (Bodenplatte und Rückwand) Durch Drücken der Taste **(2)** wird die Heizleistung der Vollspektrumstrahler/Flächenstrahler eingestellt. 1x Drücken die Leistung wird auf 33,3% festgelegt, durch ein erneutes Drücken auf 66,6% und nochmaliges Drücken auf 100% festgelegt.



Heizleistung einstellen: (Seitenwände) Durch Drücken der Taste **(2)** wird die Heizleistung der Vollspektrumstrahler eingestellt. 1x Drücken die Leistung wird auf 33,3% festgelegt, durch ein erneutes Drücken auf 66,6% und nochmaliges Drücken auf 100% festgelegt.



Hinweis

Radio, MP3 und Bluetooth: 5 sec. nach der letzten Einstellung wechselt das Display wieder auf die aktuelle Temperatur und übrigbleibende Zeit.

6.6. Saunaempfehlungen

Anleitungen zum Saunieren

- Vor dem Saunieren warm oder heiß duschen, dieses regt die Schweißdrüsen an. Achte darauf immer komplett trocken in die Kabine zu steigen, da das Holz sonst beschädigt werden kann.
- Verweile in der Kabine, solange es angenehm ist.
- Vergiss allen Stress, und entspann dich.
- Lass deine erhitzte Haut zwischendurch abkühlen. Falls möglich gehe anschließend schwimmen.
- Nicht direkt nach dem Saunieren duschen gehen, lass deinen Körper erst etwas abkühlen. Beginne dann mit einer warmen Dusche und senk die Temperatur bei Bedarf langsam.
- Ruhe dich sich aus, bis du dich ausgeglichen fühlst. Zum Trinken nimm am besten klares Wasser oder einen Softdrink, um den Flüssigkeitshaushalt zu stabilisieren.

Hygiene in der Saunakabine

- Benutze Handtücher, um die Bänke vor Schweiß zu schützen.
- Bänke, Wände und Kabinenboden mindestens alle sechs Monate reinigen. Verwende dafür eine Bürste und ein Saunareinigungsmittel.
- Staub und Schmutz von den Hezelementen mit einem trockenen Tuch abwischen. Das Produkt muss dabei ausgeschaltet und abgekühlt sein.

7. Fehlerbehebung

Wenn im Betrieb des Produkts Störungen auftreten, überprüfe bitte folgende Fehlerursachen anhand der folgenden Tabelle. Lässt sich die Störung nicht beheben wende dich bitte an den Kundenservice:

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt wackelt oder schwingt	Das Produkt steht auf einem unebenen Untergrund	Das Produkt auf einen ebenen festen Untergrund stellen
Wärme entweicht aus dem Produkt	Tür ist leicht geöffnet	Tür schließen
Kontrollleuchte für die Spannungsversorgung funktioniert nicht	- Keine Netzspannung - Bedienelement defekt	- Sicherung oder FI-Schalter der Spannungsversorgung überprüfen - Hauptschalter der Spannungsversorgung ist aus - Steckdose überprüfen - Kontaktiere den Kundenservice - Kontaktiere den Kundenservice
Kontrollleuchten im Bedienelement leuchten nicht	- Kontrollleuchte defekt - Stromkreis oder Zubehörteile der entsprechenden Funktion unterbrochen oder beschädigt	- Bedienfeld reparieren oder ersetzen - Kontaktiere den Kundenservice - Reparatur oder Austausch der beschädigten Teile - Zubehör erneut anschließen
Heizelemente funktionieren nicht	- Heizelemente defekt - Heizelemente wurden oft verwendet - Sicherung ist defekt - Anschluss der Heizelemente vertauscht - Stromkreis für das Bedienfeld oder Zubehör unterbrochen	- Heizelemente ersetzen - Kontaktiere den Kundenservice - Heizelemente ersetzen - Kontaktiere den Kundenservice - Sicherung überprüfen ggf. ersetzen - Steckverbindungen der Heizelemente überprüfen, ggf. neu verbinden - Steckverbindungen der Heizelemente überprüfen, ggf. neu verbinden - Bedienfeld reparieren oder ersetzen - Kontaktiere den Kundenservice
Temperatur in der Kabine heizt nicht richtig auf	- Heizelement defekt - Bedienung für die Einstellung nicht korrekt - Stromkreis für Bedienfeld oder Zubehör unterbrochen	- Flächenstrahler überprüfen - Temperatur erhöhen - Zurücksetzen - Steckverbindungen der Heizelemente überprüfen, ggf. neu verbinden

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Licht, eigenartiger Geruch oder Geräusche in der Kabine	• Probleme mit dem Stromkreis (defektes Zubehör, Kurzschluss, Fehler des Steuerungssystems) führen zum Verbrennen einiger Zubehörteile und der elektrischen Steuerung	• Stromversorgung abschalten • Stromversorgung und Spannung überprüfen • Problematische Komponente finden • Kontaktiere den Kundenservice
Die Beleuchtung funktioniert nicht	• LED defekt • LED oder Fassung lose • Fassung defekt • Probleme mit Bedienelement	• LED ersetzen • LED ersetzen • Fassung kontrollieren ggf. ersetzen • LED erneut einsetzen • Spannungsversorgung überprüfen • Fassung ersetzen • Bedienelement reparieren oder ersetzen • Spannungsversorgung überprüfen • Kontaktiere den Kundenservice
Lautsprecher funktionieren nicht	• Lautsprecher defekt • Verbindungsleitung lose • Betriebsanzeigeleuchte für MP3 ausgeschaltet • MP3 ist defekt • Bluetooth funktioniert nicht	• Lautsprecher ersetzen • Verbindungsleitungen überprüfen ggf. neu verbinden • Auf MP3 umstellen • Sicherung überprüfen • Bedienelement reparieren oder ersetzen • Reichweite verringern • Handy koppeln

8. Wartung und Pflege

Achtung! Alle Wartungsmaßnahmen müssen von qualifiziertem technischem Personal durchgeführt werden.

- Eine hohe Luftfeuchtigkeit in der Kabine schadet nicht dem Holz.
- Die Kabine muss nach dem Saunagang gut entlüftet werden es sollte eine angemessene Trocknungsphase eingehalten werden.
- Oberflächen aus Holz mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Die Sitzflächen, abhängig von der Nutzung, mindestens 1x jährlich mit feinem Schleifpapier bearbeiten.
- Sind die Sitzbänke stark verschmutzt, können diese mit einer 3%igen Wasserstoffperoxyd-Lösung gereinigt werden.
- Sind die Saunaußenwände zerkratzt oder abgerieben, kann diese mit Möbelpolitur, Öl oder anderen Möbelpflegemitteln bearbeitet werden.
- Kratzer oder Schrammen in der Kabine können geschliffen werden.
- Die Glasfront und Glastür können mit einem Glasreiniger vorsichtig reinigen werden.



Desinfektionsmittel sind stark ätzend!

Beachte zusätzlich auch die Vorgaben vom Reinigungsmittel- bzw. Desinfektionsmittelherstellers. Trage beim Reinigen Schutzhandschuhe.



Lackiere, lasiere oder imprägniere **nie** die Saunakabine von Innen oder andere Gegenstände aus Holz (Sitzbänke, Schutzgitter etc.). Diese Oberflächen entwickeln bei Erwärmung der Saunakabine giftige Gase.

9. Demontage

9.1. Sicherheitshinweise

Verletzungsgefahr

Unsachgemäßer Umgang bei der Demontage kann zu Verletzungen führen



- Trenne vor der Demontage das Produkt von der Spannungsversorgung. Bei Berührung mit Spannungsführenden Komponenten kann es zu einem elektrischen Schlag kommen, dieses kann zur Folge Verbrennungen oder den Tod haben.
- Das Produkt hat ein hohes Gewicht und große Abmaße, es sind für die Demontage mindestens 2 - 3 Personen erforderlich.
- Sichere das Produkt vor der Demontage gegen abstürzen.

Die Demontage des Produkts ist in umgekehrter Reihenfolge zur Montage durchzuführen. (**siehe Kapitel Montage**)

10. Entsorgungshinweise



- Entsorge das Produkt und alle Komponenten entsprechend der örtlichen und landes-spezifischen Bestimmungen, dadurch vermeide Schäden für die Umwelt.
- Unsere Verpackungen sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Diese können recycelt werden und somit als wertvolle Rohstoffe dienen. Entsorge das Verpackungsmaterial (Kartonagen, Schmutzverpackungen etc.) separat und fachgerecht gemäß den gültigen nationalen Vorschriften.
- Wende dich an den Hersteller, wenn Du bezüglich der Entsorgung unsicher bist.
- Hinweise zur fachgerechten Entsorgung erhältst Du auch bei den örtlichen Entsorgungszentren.

Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Altgeräte reparieren, um sie für die Wiederverwendung vorzubereiten.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro G eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie auf der Internetseite: <https://www.stiftung-ear.de> oder <https://www.take-e-back.de>.

3. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachte in deinem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

4. Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m² sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

- Hersteller-Registrierungsnummer
- Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979



Home Deluxe GmbH
Schanzeweg 2
32312 Lübbecke
Deutschland

Tel.: +49 (0)5743 6181-0

www.home-deluxe-gmbh.de

GA-037-00-SONORA_M
2023/03